

Badanie budżetów gospodarstw domowych
Karta statystyczna gospodarstwa domowego

BR-01a

Dział 1. DANE IDENTYFIKACYJNE GOSPODARSTWA DOMOWEGO

1. Rok badania HA02	2	0	1	9	2. Numer gospodarstwa domowego HA04, MA04														
------------------------	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Dział 2. ŹRÓDŁO UTRZYMANIA GOSPODARSTWA DOMOWEGO (główne i dodatkowe)

Proszę zakreślić odpowiedni symbol.

	Źródło utrzymania	
	główne	dodatkowe
praca najemna na stanowisku robotniczym	1	1
praca najemna na stanowisku nierobotniczym	2	2
użytkowanie gospodarstwa rolnego	3	3
praca na własny rachunek poza gospodarstwem rolnym w użytkowaniu indywidualnym, wykonywanie wolnego zawodu	4	4
własność	5	5
emerytura	6	6
renta	7	7
świadczenia pozostałe	8	8
dary, alimenty i pozostałe dochody	9	9
inne przychody	10	10
nie dotyczy	x	11

Dział 3. POWIERZCHNIA GRUNTÓW UŻYTKOWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWO DOMOWE

Proszę zakreślić odpowiedni symbol lub wpisać wartość.

1. Czy gospodarstwo użytkuje grunt?	tak, jako gospodarstwo rolne, działka rolna (produkcja na sprzedaż)	1	→ dz. 4
	tak, jako rodzinny ogród działkowy, działkę rekreacyjną, ogród przydomowy, ogród ozdobny, trawnik	2	
	nie	3	

2. Powierzchnia ogólna gospodarstwa rolnego (użytki rolne, lasy i grunty leśne, pozostałe grunty, w tym nieużytki) w ha ^{a)}		
w tym powierzchnia użytków rolnych gospodarstwa rolnego (łącznie z działką przydomową) ^{a)}	2.1 w ha	
	2.2 w ha przeliczeniowych	

3. Czy całą powierzchnię podano w ha przeliczeniowych?	tak	1	→ dz. 4
	nie	2	

4. Jaka część powierzchni w ha została nieprzeliczona? ^{a)}		
--	--	--

^{a)} Z dwoma znakami po przecinku.

Część B. WYWIAD KOŃCOWY

Pytania 25 – 32 należy zadać osobom w wieku 15 lat i więcej na koniec miesiąca.

ID	PL8	PL9	PL10	PL11	HC12, ME01	PL12	HC13	HC14	PL13	HC22, ME13	HC18, ME09		HC25	
	Data przybycia do gospodarstwa	Data opuszczenia gospodarstwa	Obecność/ nieobecności członka gospodarstwa domowego w miesiącu badania	Przyczyna nieobecności	Czy uważa się Pan/Pani za osobę: <i>Proszę podać respondentowi kartę A3</i>	Czy jest Pan/Pani osobą bez pracy, poszukującą pracy i gotową podjąć pracę w tym lub następnym tygodniu?	W jakim wymiarze godzin pracuje Pan/Pani w głównym miejscu pracy?	Jaki posiada Pan/Pani rodzaj umowy o pracę?	Czy umowa, którą Pan/Pani zawarł/a jest:	Czyją własnością jest instytucja (firma), która jest Pana/Pani głównym miejscem pracy?	W jakim zawodzie Pan/Pani pracuje w głównym miejscu pracy?		Jaki rodzaj działalności prowadzi instytucja (firma), która jest Pana/Pani głównym miejscem pracy?	
	<i>Osobom, które przybyły bądź odeszły z gospodarstwa domowego w trakcie badanego miesiąca – proszę wpisać dzień miesiąca</i>		0 – osoba obecna → pyt. 25 1 – osoba czasowo obecna – zazwyczaj przebywająca poza gospodarstwem domowym poniżej 12 miesięcy (czas faktyczny + planowany) 2 – osoba czasowo obecna – zazwyczaj przebywająca poza gospodarstwem domowym 12 miesięcy lub dłużej (czas faktyczny + planowany) 3 – osoba nieobecna poniżej 12 miesięcy (czas faktyczny + planowany) 4 – osoba nieobecna 12 miesięcy lub dłużej (czas faktyczny + planowany) 5 – osoba zmarła → koniec wywiadu	Przebywa w kraju: 1 – praca – część dochodów regularnie przekazywana na zaspokojenie potrzeb badanego gospodarstwa domowego 2 – praca na własne potrzeby 3 – nauka 4 – inne (sprawy rodzinne, leczenie, rehabilitacja, urlop itp.) Przebywa za granicą: 5 – praca – część dochodów regularnie przekazywana na zaspokojenie potrzeb badanego gospodarstwa domowego 6 – praca na własne potrzeby 7 – nauka 8 – inne (sprawy rodzinne, leczenie, rehabilitacja, urlop itp.)	1 – pracującą 2 – pracującą, ale czasowo nieobecną w pracy → pyt. 27 3 – bezrobotną 4 – emeryta, rencistę 5 – ucznia, studenta 6 – prowadzącą gospodarstwo domowe → pyt. 27 7 – niezdolną do pracy 8 – inną	1 – tak → dz. 5 2 – nie	11 – w pełnym wymiarze w wyznaczonych godzinach 12 – w pełnym wymiarze w elastycznych godzinach 21 – w niepełnym wymiarze w wyznaczonych godzinach 22 – w niepełnym wymiarze w elastycznych godzinach 88 – nie wiem 99 – nie dotyczy → dz. 5	1 – na czas nieokreślony 2 – na czas określony 8 – nie wiem 9 – nie dotyczy → pyt. 30	1 – umową o pracę 2 – umową zlecenia 3 – umową o dzieło 4 – inną umową 8 – nie wiem	1 – publiczną 2 – prywatną 8 – nie wiem	symbol opis zawodu 98 – nie wiem 99 - odmowa	symbol opis działalności 48 – nie wiem 89 - odmowa		
0	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		32	
01														
02														
03														
04														
05														
06														
07														
08														
09														
10														

Dział 5. WARUNKI MIESZKANIOWE WYWIAD WSTĘPNY

Proszę zakreślić odpowiedni symbol lub wpisać wartość.

1. W jakim okresie wybudowano budynek?	przed 1946 r.	1
	w latach 1946–1960	2
	w latach 1961–1980	3
	w latach 1981–1995	4
	w latach 1996–2011	5
	po 2011 r.	6

2. Czyją własnością jest dom/mieszkanie?		
osoby fizycznej		1
spółdzielni mieszkaniowej (mieszkanie spółdzielcze, własnościowe i lokatorskie)		2
gminy, Skarbu Państwa, zakładu pracy, Towarzystwa Budownictwa Społecznego (TBS)		3
innego podmiotu		4
nie wiem		5

3. Jaki jest tytuł prawny Pana/Pani gospodarstwa domowego do zajmowanego domu/mieszkania?		
3.1 własność hipoteczna:		
obciążona pożyczką lub kredytem hipotecznym	1	→ pyt.5
nieobciążona pożyczką lub kredytem hipotecznym	2	
3.2 spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu:		
obciążone pożyczką lub kredytem hipotecznym	3	→ pyt.7
nieobciążone pożyczką lub kredytem hipotecznym	4	
3.3 spółdzielcze lokatorskie prawo do lokalu		
	5	→ pyt.7
3.4 najem (wynajem, podnajem):		
według cen rynkowych	6	→ pyt.7
poniżej cen rynkowych	7	
bez opłaty na rzecz właściciela np. mieszkania służbowe, u rodziny. . .	8	
3.5 inny (np. dzicy lokatorzy)		
	9	→ pyt.7

4. Czy w momencie wynajęcia przez Pana/Pani gospodarstwo domowe domu/mieszkania, było ono:		
umeblowane	1	→ pyt. 7
nieumeblowane	2	

5. Jaki jest procentowy udział Pana/Pani gospodarstwa domowego we własności domu/mieszkania?	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
---	--

6. W jaki sposób Pana/Pani gospodarstwo domowe weszło w posiadanie mieszkania/domu?		
zakup	1	
samodzielna budowa	2	
spadek, darowizna	3	
częściowy zakup lub samodzielna budowa/ częściowy spadek lub darowizna.	4	
nabycie/zakup w trybie uwłaszczenia (mieszkania komunalnego, spółdzielczego, zakładowego po preferencyjnej cenie)	5	
nie wiem	6	

7. Czy Pana/Pani gospodarstwo domowe mieszka samodzielnie, jako jedyne w domu/mieszkanu?	tak	1
	nie	2

8. Jaka jest ogólna powierzchnia użytkowa domu/mieszkania?	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> m ²
---	---

9. Jaka jest powierzchnia użytkowa domu/mieszkania zajmowana przez Pana/Pani gospodarstwo domowe?	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> m ²
--	---

10. Jaka jest liczba pokoi użytkowana przez Pana/Pani gospodarstwo domowe?	<input type="text"/> <input type="text"/>
---	---

11. Czy dom/mieszkanie posiada pomieszczenie kuchenne? <i>Zakreślić symbol pomieszczenia najczęściej użytkowanego.</i>		
z oknem i o powierzchni 4 m ² lub więcej		1
bez okna lub o powierzchni mniejszej niż 4 m ²		2
połączone z pokojem w jedno pomieszczenie wielofunkcyjne		3
nie posiada pomieszczenia kuchennego		4

12. Czy dom/mieszkanie wyposażone jest w klimatyzację?	tak	1
	nie	2

13. Czy dom/mieszkanie wyposażone jest w wodociąg? <i>Dopuszcza się jednoczesne zakreślenie symboli 1 i 2.</i>	tak, z sieci	1	→ pyt. 18
	tak, ujęcie własne.	2	
	nie	3	

14. Czy dom/mieszkanie wyposażone jest w łazienkę z wanną lub prysznicem?	tak ...	1
	nie ...	2

15. Czy dom/mieszkanie wyposażone jest w ustęp splukiwany wodą bieżącą?	tak ...	1	→ pyt. 17
	nie ...	2	

16. Czy WC jest osobnym pomieszczeniem w domu/mieszkanu?	tak ...	1
	nie ...	2

17. Czy dom/mieszkanie wyposażone jest w ciepłą wodę bieżącą?	tak, z sieci	1
	tak, ogrzewaną lokalnie (piec, terma)	2
	nie	3

18. Jaki jest główny sposób ogrzewania domu/mieszkania?		
ogrzewanie centralne z sieci		1
ogrzewanie centralne lokalne		2
piec na opał (np. węgiel, drewno, olej opałowy)		3
piec elektryczne, gazowe, kaflowe z grzałką elektryczną		4
inne (np. przenośne piece olejowe, dmuchawy)		5

19. Czy dom/mieszkanie wyposażone jest w gaz?	tak, z sieci	1
	tak, z butli	2
	nie	3

Dział 5. WARUNKI MIESZKANIOWE (cd.)

20. Czy Pana/Pani zdaniem użytkowany dom/mieszkanie:		Tak	Nie
1	posiada odpowiednie warunki techniczno-sanitarne – sprawną instalację kanalizacyjną, wodociągową, elektryczną, gazową, grzewczą; dobry stan dachu, ścian, podłóg, okien	1	2
2	jest położone w hałaśliwym (np. ruch uliczny, zakłady przemysłowe, hałaśliwi sąsiedzi) lub zanieczyszczonym otoczeniu (np. pyły, dymy, nieprzyjemne zapachy, inne zanieczyszczenia)	1	2
3	jest położone w rejonie szczególnie zagrożonym przestępczością, przemocą, wandalizmem, w pobliżu melin	1	2
4	jest położone w rejonie o złej infrastrukturze (np. brak podstawowych sklepów, brak dróg dojazdowych).	1	2
5	jest położone w rejonie o szczególnych zaletach (np. prestiżowa dzielnica, miejscowość uzdrowska)	1	2
6	posiada balkon (taras), ogródek	1	2
7	zapewnia komfort termiczny (jest wystarczająco ciepłe w zimie, odpowiednio chłodne w lecie).	1	2
8	znajduje się w budynku posiadającym bariery architektoniczne utrudniające dostęp do mieszkania (np. brak windy, schody bez podjazdu, wysokie progi, brak poręczy)	1	2

21. Czy dom/mieszkanie, w którym Pana/Panią zastaliśmy jest głównym miejscem zamieszkania Pana/Pani gospodarstwa domowego, czyli miejscem, w którym Pana/Pani gospodarstwo domowe mieszka przez przeważającą część roku?	tak	1
	nie	2

22. Czy Pana/Pani gospodarstwo domowe użytkuje:		Tak	Nie
1	drugi dom/mieszkanie spełniające warunki całorocznego zamieszkiwania – jako właściciel	1	2
2	drugi dom/mieszkanie spełniające warunki całorocznego zamieszkiwania – jako najemca	1	2
3	domek letniskowy – jako właściciel	1	2
4	domek letniskowy – jako najemca	1	2
5	działkę rekreacyjną – jako właściciel	1	2
6	działkę rekreacyjną – jako najemca	1	2
7	garaż, stałe miejsce postojowe w budynku – jako właściciel (<i>w budynku, w którym mieszka respondent lub w jego pobliżu</i>)	1	2
8	garaż, stałe miejsce postojowe w budynku – jako najemca (<i>w budynku, w którym mieszka respondent lub w jego pobliżu</i>)	1	2
9	stałe miejsce do parkowania poza budynkiem (<i>np. na parkingu obok bloku w pobliżu miejsca zamieszkania</i>)	1	2
10	stałe miejsca parkingowe i garaże niezwiązane z miejscem zamieszkiwania (<i>oddalone od miejsca zamieszkania</i>)	1	2

23. Czy Pana/Pani gospodarstwo domowe otrzyma w miesiącu badania dodatek mieszkaniowy:	1	pieniężny	tak	1
			nie	2
	2	niepieniężny	tak	1
			nie	2

Dział 6. OPINIA RESPONDENTA O WARUNKACH ŻYCIA GOSPODARSTWA DOMOWEGO WYWIAD KOŃCOWY

Proszę zakreślić odpowiedni symbol lub wpisać wartość.

1. Jak Pan/Pani ocenia ogólną sytuację materialną swojego gospodarstwa domowego?	dobra	1
	raczej dobra	2
	przeciętna, ani dobra, ani zła	3
	raczej zła	4
	zła	5

2. Czy Pana/Pani zdaniem, w ciągu ostatnich 12 miesięcy, sytuacja materialna Pana/Pani gospodarstwa domowego:	bardzo się poprawiła	1
	trochę się poprawiła	2
	w zasadzie nie zmieniła się	3
	trochę się pogorszyła	4
	bardzo się pogorszyła	5

3. Biorąc pod uwagę bieżące potrzeby Pana/Pani gospodarstwa domowego, proszę podać, jaki miesięczny poziom dochodu (netto) swojego gospodarstwa domowego uznałby Pan/uznałaby Pani za:	dochód bardzo zły		zł
	dochód niewystarczający		zł
	dochód ledwo wystarczający		zł
	dochód dobry		zł
	dochód bardzo dobry		zł

4. Które z wymienionych określeń najlepiej charakteryzuje sposób gospodarowania pieniędzmi w Pana/Pani gospodarstwie domowym?	możemy pozwolić sobie na pewien luksus	1
	starcza nam na wiele bez specjalnego oszczędzania	2
	starcza nam na co dzień, ale musimy oszczędzać na poważniejsze zakupy	3
	musimy na co dzień bardzo oszczędnie gospodarować	4
	nie starcza nam nawet na podstawowe potrzeby	5

5. Biorąc pod uwagę ostatnie 12 miesięcy, jak Pan/Pani ocenia poziom zaspokojenia potrzeb swojego gospodarstwa domowego dotyczących:		Dobrze	Raczej dobrze	Przeciętnie, ani dobrze, ani źle	Raczej źle	Źle	Nie dotyczy, brak takiej potrzeby
1	wyżywienia	1	2	3	4	5	X
2	odzieży i obuwia	1	2	3	4	5	X
3	ochrony zdrowia (wizyty u lekarzy, leki, zabiegi, badania itp.)	1	2	3	4	5	6
4	uiszczania w terminie opłat mieszkaniowych (czynsz, koszty wynajmu, stałe opłaty, w tym gaz i elektryczność itp.)	1	2	3	4	5	6
5	wyposażenia mieszkania w meble i dobra trwałego użytkownika	1	2	3	4	5	X
6	kultury (zakup biletów do kin, teatrów, na koncerty, czasopism, książek – bez podręczników szkolnych itp.)	1	2	3	4	5	6
7	edukacji i kształcenia dzieci i dorosłych (w tym zakup podręczników, kursy, szkolenia)	1	2	3	4	5	6
8	turystyki i wypoczynku poza miejscem zamieszkiwania (urlop, wakacje, ferie itp.)	1	2	3	4	5	6

Dział 6. OPINIA RESPONDENTA O WARUNKACH ŻYCIA GOSPODARSTWA DOMOWEGO (dok.)

6. Jak Pan/Pani sądzi, czy w ciągu najbliższych 12 miesięcy sytuacja materialna Pana/Pani gospodarstwa domowego:	poprawi się	1
	raczej się poprawi	2
	pozostanie bez zmian	3
	raczej się pogorszy	4
	pogorszy się	5

7. Które z wymienionych określeń najlepiej charakteryzuje Pana/Pani gospodarstwo domowe pod względem zadłużenia (zaciągnięte kredyty, pożyczki)?	nie mamy żadnego zadłużenia	1
	zadłużenie nie stanowi dla nas obciążenia, z jego spłaty wywiązujemy się terminowo	2
	zadłużenie stanowi dla nas pewne obciążenie, ale z jego spłaty wywiązujemy się terminowo	3
	zadłużenie stanowi dla nas duże obciążenie i nie zawsze możemy się z jego spłaty wywiązać terminowo	4
	nie jesteśmy w stanie wywiązywać się na bieżąco z zobowiązań wynikających z zadłużenia	5

8. Które z wymienionych określeń najlepiej charakteryzuje Pana/Pani gospodarstwo domowe pod względem możliwości oszczędzania?	odkładamy część dochodów	regularnie	1
		nieregularnie	2
	moglibyśmy odkładać część dochodów, ale nie odkładamy		3
	nie odkładamy i nie możemy nic odłożyć z naszych dochodów		4

Pytania 9 i 10 należy zadać gospodarstwu domowemu, które w Dziale 4 pyt. 18 lub 19 ma wpisany przynajmniej jeden z symboli: 12, 14, 16, 21, 23, 26.

9. Jaką część dochodów Pana/Pani gospodarstwa domowego stanowią dochody z pracy najemnej lub z pracy na własny rachunek przekazywane regularnie z zagranicy od członków Pana/Pani gospodarstwa domowego?	całość dochodów	1
	więcej niż połowę dochodów	2
	połowę dochodów	3
	mniej niż połowę dochodów	4
	nieistotną część dochodów	5

10. Jak duży wpływ mają dochody z pracy najemnej lub z pracy na własny rachunek pochodzące z zagranicy od członków Pana/Pani gospodarstwa domowego na zakup przedmiotów trwałego użytkowania i nieruchomości?	decydujący	1
	duży	2
	mały	3
	żaden	4

11. Czas trwania wywiadu (w minutach)	I część (Dz. 1 – 4A, 5)	II część (Dz. 4B, 6)	Łączny czas

Dane kontaktowe	Nr tel.
	e-mail

Uwagi ankietera:

Numer
ankietera

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Sporządził(a)
(imię i nazwisko ankietera) *(data)*

Sprawdził(a)
(imię i nazwisko inspektora) *(data)*